



ENJOY

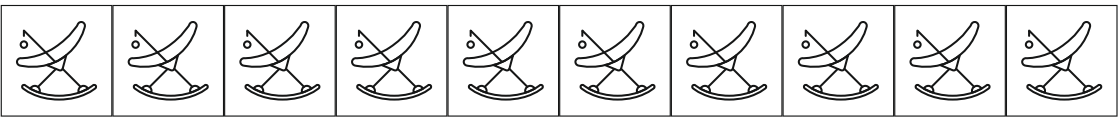
baby rocker



MANUAL INSTRUCTION

designed in EU

V 1.3



CONTENT / СЪДЪРЖАНИЕ

EN	Manual Instruction.....	8
BG	Инструкция за употреба.....	11
RO	Instructiuni de utilizare.....	14
PL	Instrukcja użytkownika.....	17
FR	Mode d'emploi	20
IT	Istruzione per l'uso.....	23
GR	ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΡΕΚΛΑΣ.....	26
MK	Упатствата за употреба.....	29
RU	Инструкция по эксплуатации.....	32
SRB HR	Uputstvo za upotrebu.....	35
ME BIH		
NL	Handleiding	38
HU	Használati utasítás.....	41
AL	Insruksion për përdorim.....	44
ES	Instrucciones de uso.....	47



BG-Сканирайте QR кода, за да получите повече информация за продукта и инструкция за употреба на повече езици. Изтеглете приложението QR скенер на устройството си.

EN-Scan the QR code to get more product information and manual instruction in more languages. Download QR Scanner App onto your device.

SRB/HR/ME/BIH

Skenirajte QR kod kako bi ste dobili više informacija o proizvodu i uputstva za upotrebu na više jezika. Preuzmite aplikaciju QR Scanner na svoj uređaj.

IT-Scansiona il codice QR per ottenere maggiori informazioni sul prodotto e istruzioni manuali in più lingue. Scarica l'app QR Scanner sul tuo dispositivo.

GR-Σάρωση του κώδικα QR για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το προϊόν και οδηγίες χρήσης σε περισσότερες γλώσσες. Κατεβάστε την εφαρμογή QR Scanner στη συσκευή σας.

FR-Scannez le code QR pour obtenir plus d'informations sur le produit et le manuel d'utilisation (disponible en plusieurs langues). Téléchargez l'application QR Scanner sur votre appareil

HU-A QR-kód beszkennelésével bővebb információkhoz és összeszerelési útmutatóhoz juthat további nyelveken. Amennyiben szükséges, töltsön le a QR-kód olvasó alkalmazást a készülékére.

RU-Отсканируйте QR-код, чтобы получить больше информации о продукте и инструкции по эксплуатации на других языках. Загрузите приложение QR Scanner на свое устройство.

DE-Um weitere Produktinformationen sowie die Bedienungsanleitung in weiteren Sprachen zu erhalten, bitten wir Sie den QR-Code zu scannen. Bitte downloaden Sie die QR Scanner-App auf Ihr Handy oder Tablet.

NL -Scan de QR code voor meer productinformatie en de handleiding in meerdere talen. Download de QR scanner app op je apparaat om te scannen.

RO-Scanati codul QR pentru a obtine mai multe informatii despre produs si manualul de instructiuni in mai multe limbi. Descarcati aplicatia QR Scanner pe dispozitivul dvs.

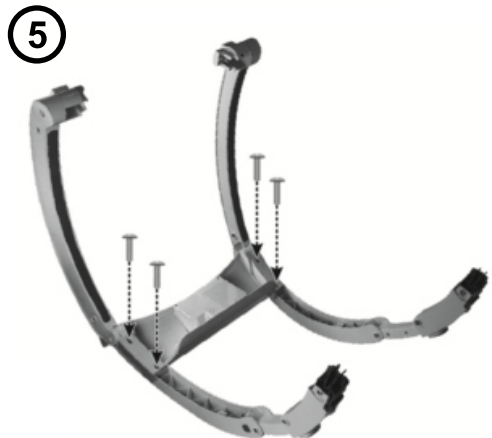
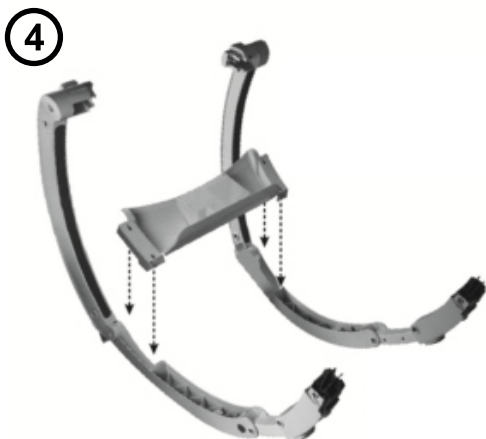
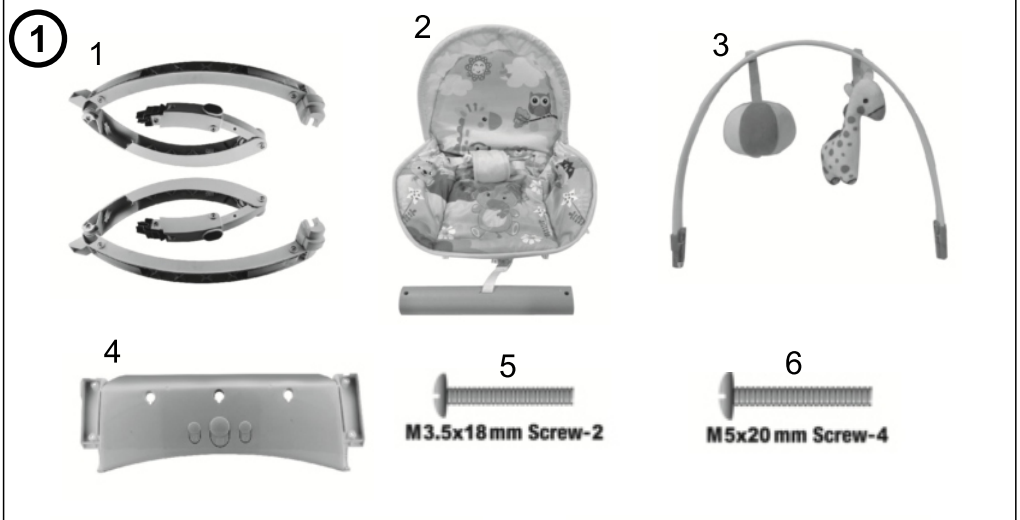
AL-Skanoni kodin QR për të marrë më shumë informacion rreth produktit dhe për të hapur manualin në më shumë gjuhë. Shkarkoni aplikacionin QR Scanner në celularin tuaj.

PL-Zeskanuj kod QY, aby otrzymać więcej informacji, oraz instrukcję użytkownika w większej ilości języków. Pobierz aplikację skanera kodów QR na twoje urządzenie.

MK-Скенирај го QR кодот за да добиеш повеќе информации за производот и упатство за користење на повеќе јазици. Симнете ја апликацијата QR Scanner App на вашиот уред.

TR-Detaylı ürün bilgisi ve çöklü dilde kullanma klavuzu için QR kodu okutunuz. QR barkod okuyucuyu cihazınıza indiriniz.

PARTS/ЧАСТИ



6

Rear Cross Brace



7



8



SIDE VIEW

9

Seat Back Tube
(inside pad)



10



FRONT VIEW

11

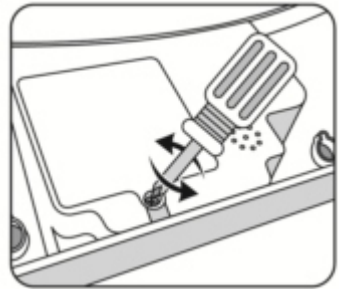


SIDE VIEW

12



13



14



Extend Frame

15



Shorten Frame

16



Static Position

17



Rocker

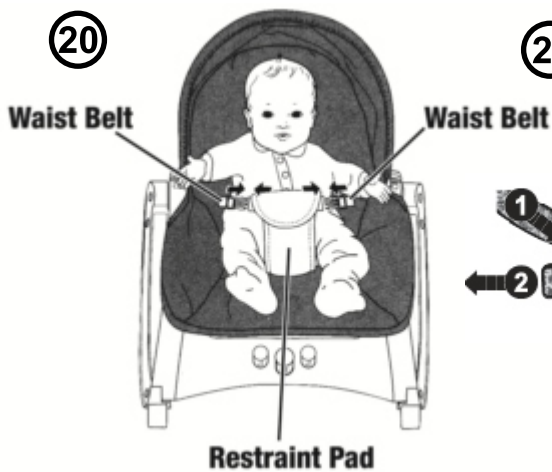
18



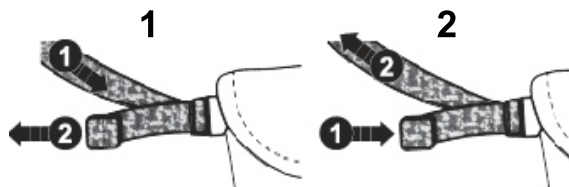
19



20



21



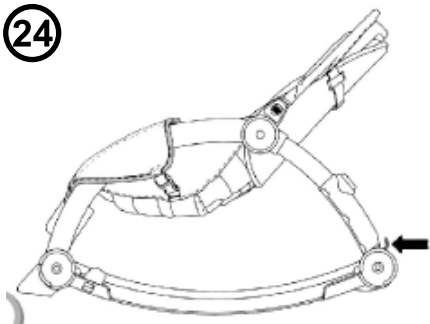
22



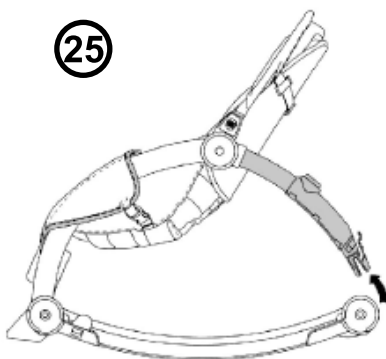
23



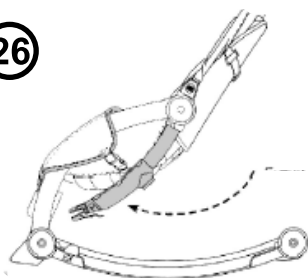
24



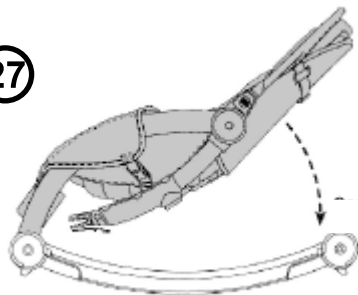
25



26



27



ВАЖНО! СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ПОЛУЧЕНИЯ НУЖНЫХ СВЕДЕНИЙ!

RU

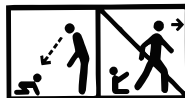
ENJOY

EAC

Многофункциональный шезлонг / Инструкция по эксплуатации

ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

- 1. ВНИМАНИЕ!** Это изделие подходит для детей в возрасте от 0+ месяцев и с максимальным весом 9 кг.
- 2. ВНИМАНИЕ!** Не используйте опущенную спинку, если Ваш ребенок не может сидеть без посторонней помощи. Данное изделие не предназначено для длительного сна!
- 3. ВНИМАНИЕ!** Никогда не оставлять ребенка без присмотра!
- 4. ВНИМАНИЕ!** Всегда использовать ограничительную систему!
- 5. ВНИМАНИЕ!** Не устанавливать шезлонг на неровной поверхности! Необходимо устанавливать в местах с углом наклона не более 3°!
- 6. ВНИМАНИЕ!** Приставка с игрушками является дополнительным артикулом! Хранить неустановленную приставку с игрушками вдали от детей! Никогда не использовать поручень с игрушками для переноски шезлонга!
- 7. ВНИМАНИЕ!** Никогда не использовать на наклонной поверхности, так как движения ребенка могут привести к скольжению или переворачиванию изделия.
- 8. ВНИМАНИЕ!** Никогда не использовать на мягкой поверхности (кровать, диване, подушке), так как изделие может перевернуться и мягкая поверхность причинит удушье.
- 9. ВНИМАНИЕ!** Никогда не использовать изделие как средство для переноски или поднятия, пока в нем спит ребенок!
- 10. ВНИМАНИЕ!** Опасно использовать шезлонг на приподнятых поверхностях, например, на столе.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: В несобранном виде упаковка содержит мелкие детали!

- Устанавливайте на ровных горизонтальных поверхностях.
- При регулировке положения спинки убедитесь, что механизм хорошо заблокирован в избранном положении.
- Используйте выпрямленное положение только тогда, когда ребенок достаточно развил контроль верхней части своего тела, чтобы оставаться в положении сидя, не наклоняясь вперед.
- Не используйте шезлонг как автокресло, так как он не предназначен для этой цели.
- Не оставляйте шезлонг возле работающего вентилятора, приборов отопления, острых предметов, емкостей с водой.
- Шезлонг не заменяет манежа или кровати. Если ребенок должен лечь спать, то положите его в подходящий для этого манеж или кровать.
- Не используйте аксессуары или запасные части, различающиеся от утвержденных производителем.
- Сборка должна производиться взрослыми. Необходимый инструмент для сборки: отвертка (не входит в набор).
- Необходимы две щелочные батарейки «D» (LR20) (не входят в набор) для лучшей работы.
- Характеристики и украшения изделия могут отличаться от фотографий.
- Изображения на титульной странице и внутри руководства являются ориентировочными и могут отличаться от реального изделия.
- Не использовать шезлонг, если какой-либо из его компонентов сломан или отсутствует.

EN 71-1, 2, 3 ; EN 12790:2009 ; EN 62115

- | | |
|---------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Боковые рельсы – 2 шт. | 4. Успокаивающее устройство – 1 шт. |
| 2. Обивка – 1 шт. | 5. М3,5 x 18 мм. Винт – 2 шт. |
| 3. Поручень с игрушками – 1 шт. | 6. М5 x 20 мм. Винт – 4 шт. |

СБОРКА

Внимание: Необходимый инструмент для сборки – крестовая отвертка (не включена в набор).

1. Приподнимите длинную и короткую сторону каждого бокового рельса. Фото 2; 3
2. Установите успокаивающее устройство в отверстие на двух боковых рельсах (Фото 4 вид снизу) и затяните четыре винта (Фото 5). Совет: Успокаивающее устройство сконструировано для монтажа только одним способом. Если Вы не можете его установить, то поверните его и попробуйте опять.
3. Установите заднюю поперечную балку (прикреплённую к обивке) к двум боковым рельсам, установите винты и стяните. Фото 6; 7
4. Установите изделие в выпрямленном положении и соедините концы каждого бокового рельса, пока не раздастся щелчок. Фото 8 - вид сбоку.
5. Вставьте концы трубки спинки (в обивке) в отверстия боковых рельсов. (Фото 9). Надавите вниз, пока не раздастся щелчок с обеих сторон. Потяните трубку спинки и убедитесь, что она застопорена.
6. Вставьте и «защелкните» зажимы на обивке в отверстиях в передней части и боковых рельсов. Фото 10; 11
7. Вставьте и «защелкните» оба конца поручня с игрушками в держателях (Фото 12). Поручень сконструирован для монтажа только одним способом. Если Вы не можете его установить, то поверните его и попробуйте опять. Совет: Поручень снимается. Нажмите на концы замков и потяните.

УСТАНОВКА БАТАРЕЕК

1. Поверните изделие верх ногами. Фото 13
 2. Расслабьте винт крышки отделения для батареек с помощью отвертки и удалите крышку.
 3. Поставьте 2x1,5V алкалиновую батарейку D (LR20) в гнездо.
- Совет:** Мы рекомендуем использовать алкалиновую батарейку, чтобы она продержалась как можно дольше.
4. Поставьте обратно крышку для батареек и натяните винт.



Оберегайте окружающую среду, не выбрасывайте это изделие вместе с отходами хозяйства (2012/19/EU).

Информация о безопасности батареек

ВНИМАНИЕ! В некоторых случаях из батареек могут вытекать жидкости, приведут к химическому ожогу или к разрушению изделия. Чтобы избежать вытекания жидкости из батареек: -Не смешивайте новые и старые батарейки, или батарейки разных типов: алкалиновые, стандартные (углерод-цинк) или заряжающиеся (никель- кадмий). - Установите батарейки в их место, как это указано. -Удаляйте батарейки, если длительное время не используете изделие. Всегда удаляйте из изделия севшие батарейки. Выбрасывайте их безопасно. Не бросайте изделие в огонь. Батарейки могут взорваться или из них может вылиться жидкость. -Не вызывайте короткое соединение в батарейках. - Используйте только одинаковые батарейки или батарейки одного и того же типа, как это указано в рекомендациях. -Не заряжайте батарейки, которые не заряжаются. - Удалите батарейки от изделия перед тем, как их заряжать. -Если используете батарейки, которые можно заряжать, зарядку нужно осуществлять под присмотром взрослого.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

1. Регулировка рамы: Внимание: Не регулировать, когда ребенок находится в кресле! Поднять спинку для удлинения рамы при использовании маленькими детьми. Фото 14. Нажимая на кнопки сзади боковых рельсов, надавить на спинку назад, чтобы укоротить раму (Фото 15) для новорожденного или младенца.

2. Повернуть вниз каждую стойку (Фото 16) для использования в качестве стационарного кресла, или поднять стойки (Фото 17), чтобы использовать как кресло-качалку.

3. Регулировка спинки: Поднять спинку и застегнуть ремешки сзади сиденья, пока не раздастся щелчок для выпрямленного положения. (Фото 18). Для наклонного положения расстегнуть ремешки сзади сиденья и опустить спинку. Фото 19.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РЕМНЕЙ

Внимание: Всегда используйте удерживающее устройство! Фото 20. Посадите ребенка в кресло. Установите подложку ремня между ногами ребенка. Пристегните поясной ремень со всех сторон подложки. Пристегните каждый ремень так, чтобы он плотно прилегал к ребенку. Убедитесь, что слышите щелчок. Проверьте, хорошо ли пристегнут ремень, потянув его.

Регулировка длины ремня: Для затягивания – пропустите прикрепленный конец поясного ремня через пряжку, чтобы получилась петля (1) Фото 21.1. Потяните свободный конец поясного ремня (2). Для ослабления – повторите действие для затягивания в обратном порядке. Фото 21.2

УСПОКАИВАЮЩИЕ ВИБРАЦИИ И МУЗЫКА

1. Убедитесь, что ребенок правильно посажен в кресло. Фото 22

2. Нажмите на среднюю кнопку «1» для включения. Нажмите повторно для включения вибрации. Нажмите на кнопку «2» - музыка, или на кнопку «3» - звуки природы. Для выключения нажмите опять на кнопку «1». **Примечание:** Устройство выключается приблизительно через 30 минут. Нажмите опять на кнопку «1» для перезапуска. Если вибрации слабые или отсутствуют совсем, то замените батарейки новыми.

3. Размеры шезлонга. Фото 23

СЛОЖЕНИЕ И ХРАНЕНИЕ

1. Нажать на обе кнопки, чтобы снять раму. Фото 24

2. Приподнять задние рельсы с боковых. Фото 25

3. Сложить задние рельсы к передним. Фото 26

4. Опустить сиденье вниз. Фото 27

ЧИСТКА И УХОД

1. Стирать обивку в прохладной воде с мягким мылом. Сушить естественным путем. Не отбеливать. Стойкие пятна можно вывести при помощи неабразивного чистящего крема.

2. Раму, подставку для игрушек и сами игрушки можно чистить влажной тканью и слабым очищающим раствором. Не использовать сильные и абразивные средства. Ополоснуть чистой водой для удаления остатков чистящих средств. Не погружать раму или игрушки в воду.

www.lorelli.eu



find us on

Didis Ltd.

Bulgaria, Shumen, 6 Trakia-iztok Street
Phone: +359 54 850 830
e-mails: home.market@didis-ltd.com;
export@didis-ltd.com

Дидис ООД

България, Шумен, "Тракия-изток" 6
Тел. +359 54 850 830
e-mails: home.market@didis-ltd.com;
export@didis-ltd.com